

15.10. – 15.11.2025



www.schlemmerwirte-suro.de

37. Schlemmerwochen

SULZBACH-ROSENBERG

15.10.
-15.11.

Schlemmerwochen 2025



CULINARY WORLD TOUR

INTERNATIONALE KÜCHE. LOKAL SERVIERT

Erfrischender Genuss ohne Alkohol



37 Jahre Schlemmerwochen



Vom 15. Oktober bis 15. November laden wir Sie ein, den Herbst mit einer kulinarischen Entdeckungsreise zu feiern: Willkommen zu den 37. Schlemmerwochen in Sulzbach-Rosenberg und im charmanten Sulzbacher Bergland.

In diesem Jahr nehmen wir Sie unter dem Motto „Culinary World Tour – internationale Küche, lokal serviert“ mit auf eine geschmackliche Weltumrundung. Freuen Sie sich auf besondere Genussmomente, die unsere Leidenschaft für gutes Essen mit Aromen aus allen Kontinenten verbinden.

Auf Ihrer Reise begegnen Ihnen vertraute Klassiker und überraschende Neuinterpretationen: von mediterranen Köstlichkeiten über amerikanische Spezialitäten bis hin zu afrikanischen Delikatessen. Unsere Küchenchefs haben mit Kreativität, Handwerkskunst und viel Herz Gerichte zusammengestellt, die Ihre Sinne wecken und Lust auf mehr machen.

Die Schlemmerwochen sind dabei weit mehr als ein Fest für den Gaumen – sie sind eine Einladung, in gemütlicher Atmosphäre neue Lieblingsgerichte zu entdecken. Ob im rustikalen Gasthaus, im eleganten Restaurant oder in traditionsreichen Hotels: Überall erwartet Sie die Kombination aus regionaler Herzlichkeit und internationalem Flair.

In diesem Jahr freuen sich folgende Gastgeber darauf, Sie zu verwöhnen: der Brauerei-Gasthof & Flair Hotel Sperber, das Ristorante Imperatore, der Hotel-Gasthof Zum Bartl und das Gasthaus Wulfen in Sulzbach-Rosenberg, der Hotel Gasthof zur Post in Königstein, das Landhotel Weisses Ross, das Gasthaus Laurer sowie das Gasthaus Zum Ritter im Birgland.

Genießen Sie die Zeit, kosten Sie sich um die Welt und lassen Sie sich von der Vielfalt begeistern, die wir direkt vor Ihre Haustür bringen. Wir wünschen Ihnen unvergessliche Genussmomente und freuen uns, Sie auf dieser kulinarischen Reise begrüßen zu dürfen.

Mit herzlichen Grüßen
Ihre Schlemmerwirtinnen und Schlemmerwirte



DEHOGA Bayern

KAUERHEIMER BAUERNLADEN

Egal ob Gemüse, Wurstwaren oder Brote. Wir wählen jedes einzelne Produkt nach den höchsten Qualitätsstandards für Sie aus und beziehen es täglich frisch von unseren Partnern aus der Region.

Natur. Sonnenschein. Blauer Himmel. Genießen Sie nach einer Wanderung in unserer traumhaften Umgebung ein erfrischendes Getränk oder eine Kaffeespezialität mit einem leckeren Stück hausgemachten Kuchen in unseren Café oder Biergarten.

- FRISCHES OBST UND GEMÜSE
- REGIONALE PRODUKTE
- SCHÖNE GESCHENKIDEEN
- GASTROLIEFERUNG



Kauerheimer Bauernladen | Kauerheim 4a | info@kauerheimer.de | 09157/9271730 | www.kauerheimer-bauernladen.de



m MÜNCH & MÜNCH
STEUERBERATERSOZIENTÄT



Beratung mit Weitblick – Ihre Zukunft im Fokus

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss
- Steuererklärung
- Steuer- und Wirtschaftsberatung

92318 Neumarkt, Deiningner Weg 86
T. 09181/6942-0, www.steuerberater-muench.de

FEINE
WEINE

Wein erleben.
Persönlich. Regional.



Vinothek. Verkostungen. Events. Online-Shop

www.feine-weine.de

Martin-Luther-Straße 29, 91217 Hersbruck

Inhalt

Vorwort	03
Grußworte	06
Schlemmerwirte aus Leidenschaft	12
Hotel Gasthof Post	16
Gasthaus Laurer	20
Hotel Gasthof „Zum Wulfen“	24
Gasthaus „Zum Ritter“	28
Ristorante-Pizzeria Imperatore	32
Brauerei-Gasthof Flair-Hotel Sperber Bräu ***S	36
Hotel-Gasthof „Zum Bartl“	40
Landhotel Weißes Roß ****	44

Impressum

Herausgeber:

Bayerischer Hotel- und Gaststättenverband
DEHOGA Bayern e.V. Kreisstelle Amberg-Sulzbach
Vertreten durch Kreisvorsitzender Norbert Stöckl
Emailfabrikstraße 12, 92224 Amberg
Telefon: 09621 913660, Telefax: 09621 913661
E-Mail: info@cafe-kult.de
Registereintrag: Eintragung im Vereinsregister
Registergericht: Amtsgericht München
Registernummer: 6432

Koordination des Projektes:

Ortsgruppe Sulzbach-Rosenberg
Konzept, Gestaltung, Umsetzung: JUNA Markenagentur
Bilder: shutterstock.de, stock.adobe.com



Grußwort des Bürgermeisters

Sehr verehrte Damen und Herren,
liebe Freunde der guten Küche!

„Die ganze Welt der Kulinarik“ - ich finde, das ist ein großartiges Motto für dieses ebenso großartige Ereignis: Unsere acht Schlemmerwirte haben sich wieder zusammengesetzt und in bester Tradition die nunmehr 37. Schlemmerwochen auf die Beine gestellt - von uns Fans lange erwartet und herbeigesehnt.

Was gibt es Schöneres, als sich aus diesen wieder gewohnt reichhaltigen Speisekarten etwas Neues oder vielleicht schon Bekanntes auszusuchen. Die Vorfreude beim Besuch der gastronomischen Hochburgen ist enorm, nur mehr übertroffen vom Genuss der ersten Bissen und der herrlich entspannenden Umgebung.

Die Themen der einzelnen Gastgeber-Küchen sind allein schon dazu angetan, die Neugier zu wecken: Die Weltküche, nicht mehr, aber auch nicht weniger, ist angekündigt: regional, mediterran, orientalisches und viel mehr wird sie sein. Mit Sicherheit stoßen wir Gäste auf neuartige Aromen und bisher unbekannte Zusammenstellungen, die uns beeindrucken werden.

Sie sehen, ich setze viel voraus bei unseren Gastronomen, aber das ist für diese leistungsfähigen Betriebe mit Sicherheit kein Problem, sondern eher eine sportliche Herausforderung.

Schließlich sind die Schlemmerwochen seit weit mehr als drei Jahrzehnten gewissermaßen ein Anker im herbstlichen Angebot, eine Säule der Kulinarik, die uns immer wieder vor Augen führt, wie wandelbar und doch stets qualitätsbewusst unsere Küchenchefs sind. Der Fantasie sind bei diesem Thema wahrlich keine Grenzen gesetzt, und die Planer haben freie Hand - zu unseren Gunsten. Damit unterstreichen sie den phänomenalen Ruf, den sie sich in vielen Jahren hart erarbeitet haben: Durch eine Küche, die stets wieder beweist, dass die Oberpfalz trotz ihrer betont bodenständigen Lebensart und der bewährten regionalen Gerichte immer offen ist für etwas Neues, für ein Experiment, für eine kulinarische Weiterentwicklung in Richtung weite Welt.

Deswegen wünsche ich Ihnen allen viele gelungene Abende in angenehmer Atmosphäre und den Genuss möglichst vieler herrlicher Menüs aus der ganzen weiten Welt - schließlich steht sie uns ja nun vier Wochen lang offen!

Ihr

Stefan Frank
Erster Bürgermeister
Stadt Sulzbach-Rosenberg



Ehemalige Synagoge

Das Gebäude wurde nach dem Stadtbrand von 1822 neu erbaut und am 31. August 1827 eingeweiht. Die Synagoge galt als eine der schönsten in Bayern. Ab den 1920er Jahren konnte allerdings kein Gottesdienst mehr abgehalten werden, da es die dazu notwendige Anzahl von mindestens zehn männlichen Gemeindemitgliedern nicht mehr gab.

Die Stadt Sulzbach-Rosenberg erwarb 2008 das Anwesen und sanierte es bis 2013 grundlegend. Der historische Innenraum einschließlich der raumprägenden Kuppel sowie die Außenfassaden mit Mäanderfriesen und Ecklisenen wurden wieder hergestellt. Seit der Sanierung wird die ehemalige Synagoge als städtische Erinnerungs- und Begegnungsstätte genutzt.

Begegnungsstätte Synagoge - jüdisches Leben

Ein Streifzug durch 300 Jahre jüdisches Leben in Sulzbach und Rosenberg. Begegnen Sie der Vergangenheit an einem der zentralen Orte unserer Geschichte.

Öffentliche Führungen finden jeweils am letzten Sonntag im Monat um 14 Uhr statt.

31. August, 28. September, 26. Oktober, 30. November, 28. Dezember

Eintrittspreis hierzu: 5,- Euro (ermäßigt 3,- Euro)
keine Anmeldung notwendig

Öffnungszeiten

Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
Sonntag von 14 bis 17 Uhr

Eintrittspreise

Erwachsene: 5 Euro
Ermäßigt: 3 Euro

Mit der Eintrittskarte ist auch der einmalige Besuch des Stadtmuseums Sulzbach-Rosenberg möglich.

Tourist-Information
Luitpoldplatz 25
92237 Sulzbach-Rosenberg

Tel.: 09661 510 1170
Tourist-Info@Sulzbach-Rosenberg.de
www.tourismus.suro.city





Grußwort des Landrats

„Die Welt zu Gast bei Freunden“ hieß einst das Motto der Fußballweltmeisterschaft 2006, und es ist seitdem zu den verschiedensten Anlässen eingesetzt worden. Irgendwie passt es auch zu den 37. Schlemmerwochen, denn das Motto „Die ganze Welt der Kulinarik“ ist ja wahrlich ein weitgefasstes. Übereinstimmend haben sich unsere acht Schlemmerwirte dieses Mal global aufgestellt und werden die Welt der Kulinarik als Freund in ihren Küchen willkommen heißen.

Und sie haben es geschafft, mit diesem Motto alle Interessen unter einen Hut zu bringen. Da werden uns kreative Aromadüfte in Aussicht gestellt, gepaart mit kulinarischen Entdeckungen - also „die ganze Welt zu Tisch“, wenn man so will. Sie schlagen gewissermaßen einen kulinarischen Atlas vor uns auf bei dieser Reise durch die Kulturen, ein „global cooking“ wird in Aussicht gestellt, und exotische Geschmacksbooster sind schon überall angekündigt. Diese Weltküche ist aber auch mediterran, manchmal orientalisch, regional aber in jedem Fall. Wir werden da zum Beispiel auf die berühmte „Route 66“ gelockt, den amerikanischen Kult-Highway, aber auch nach Südafrika entführt, wo wiederum eine ganz spezielle Küche beheimatet ist. Ich freue mich schon darauf, quasi fremde Länder auf meinem Teller vertreten zu sehen und deren Eigenarten, sicher aber die Köstlichkeiten genießen zu können. Geschaffen wird das alles natürlich in der bewährten, leistungs- und vor allem extrem wandlungsfähigen Küche unserer Spitzengastronomie, die sich nun zum 37. Mal bewähren

wird. Sie ist nicht umsonst im weiten Umkreis bekannt, lockt Gäste aus den umliegenden Regierungsbezirken an und wird sich auch diesmal als das erweisen, was sie schon immer ist: das Aushängeschild unserer Genussregion.

In diesem Sinne wünsche ich allen Freunden der internationalen Küche ein acht Mal gültiges Ticket für die erfolgreiche Weltreise durch alle Schlemmer-Lokale, besten Appetit und einen harmonischen Aufenthalt in der Genussregion Amberg-Sulzbach. Diesmal sind die Freunde auch bei der Welt zu Gast.

Ihr

Richard Reisinger,
Landrat des Landkreises Amberg-Sulzbach

Herzlich Willkommen

im Amberg-Sulzbacher Land.

Kostenloses Infomaterial mit Wandertipps,
Radtouren und Ausflugsmöglichkeiten
erhalten Sie bei:

Tourist-Info Amberg-Sulzbacher Land

Hallplatz 2 · 92224 Amberg

Telefon: 09621 / 10-1239

tourist@amberg-sulzbach.de

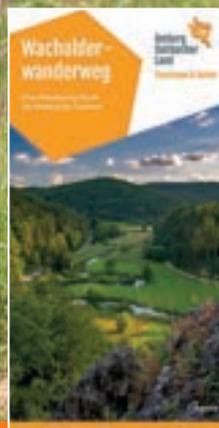
www.amberg-sulzbacher-land.de

Amberg
Sulzbacher
Land



Tourismus & Kultur

Gestaltung: www.buero-wilhelm.de • Foto: Stefan Gruber



Bayern



Grußwort des Regierungspräsidenten

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freundinnen und Freunde des guten Geschmacks,

mit den Schlemmerwochen in Sulzbach-Rosenberg starten wir auch in diesem Jahr in den Herbst, eine besonders bunte und genussvolle Zeit. Die Schlemmerwochen stehen für regionale Vielfalt, handwerkliches Können und gelebte Gastfreundschaft mitten in der Oberpfalz und das seit mittlerweile 37 Jahren.

Regionale Produkte und nachhaltiger Genuss gewinnen immer mehr an Bedeutung und sind Markenkern der Schlemmerwochen: Sie zeigen, wie viel Qualität und Kreativität in der heimischen Gastronomie, aber auch in der regionalen Landwirtschaft und ihren Lebensmitteln stecken. Unsere Schlemmerwirte laden dazu ein, unsere Region mit allen Sinnen zu erleben – und Menschen zu begegnen, die mit Leidenschaft für kulinarische Vielfalt stehen.

Als Regierungspräsident der Oberpfalz freue ich mich sehr über diese Initiative, die nicht nur den Genuss, sondern auch die regionale Identität und den Zusammenhalt stärkt. Mein besonderer Dank gilt allen Beteiligten, die mit Engagement und Herzblut dieses Ereignis möglich machen.

Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern – aber auch den Macherinnen und Machern – genussreiche Tage und den 37. Schlemmerwochen in Sulzbach-Rosenberg viel Erfolg und eine große Resonanz.

Walter Jonas
Regierungspräsident der Oberpfalz



Jura-Honig
Dorothea Wankel

Neuöd 18, 92278 Illschwang
Telefon 0175 222 76 52, www.jura-honig.de



Regionalität im Glas. Von Wiesen, Feldern und dem Wald unserer Oberpfälzer Landschaft, mit Hilfe von Landwirten, die unsere Bienen und Wildbienen wertschätzen. Wir gemeinsam sorgen für den Erhalt unserer Vielfalt und reinen, wertvollen Honig.



**Ohne Unterbrechung
gut beraten**

**Genießen Sie die Schlemmerwochen
Amberg-Sulzbach!**

Entdecken Sie kulinarische Highlights
und lassen Sie sich verwöhnen.
Wir wünschen viel Spaß!

Wir sind für Sie da!

Ob Sie sich über Versicherungslösungen
informieren möchten oder einfach einen guten
Rat benötigen, unser Team steht Ihnen zur Seite.
Besuchen Sie uns oder rufen Sie uns an!

AXA Regionalvertretung Florian Bart

Neumarkter Straße 6
92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel. 09661 876302

Sonnleite 2
92262 Birgland/Schwend
Tel. 09666 95007

Marienstraße 39
92224 Amberg
Tel. 09621 1870

Schlemmerwirte aus Leidenschaft: Genuss mit Persönlichkeit

Wir Schlemmerwirte sind mehr als Gastgeber – wir sind Kreative, Handwerker und Geschichtenerzähler am Herd. Mit Neugier und Hingabe entwickeln wir Ideen, die aus einfachen Zutaten kleine Meisterwerke machen.

Jede Kreation ist ein Zusammenspiel aus ausgewählten Produkten, raffinierten Aromen und einer Prise Mut, Neues zu probieren.

Auch in diesem Jahr laden wir Sie ein, Platz zu nehmen, den Alltag hinter sich zu lassen und mit uns besondere Genussmomente zu teilen.

Unsere Küchen sind Werkstätten voller Inspiration: Hier wird getüfelt, kombiniert und verfeinert, bis das perfekte Geschmackserlebnis entsteht. Doch das Schönste beginnt, wenn der Teller den Tisch erreicht: in dem Moment, in dem wir unsere Gäste sehen, schmecken und genießen lassen.

Essen bedeutet für uns Begegnung. Es schafft Nähe, erzählt Geschichten und öffnet Herzen. In einer Welt, die oft zu schnell ist, möchten wir Oasen der Entschleunigung sein, Orte, an denen Gastfreundschaft spürbar wird und Genuss Zeit bekommt.

Als Botschafter der kulinarischen Vielfalt setzen wir Zeichen für Qualität, Kreativität und Herzlichkeit. Wir kochen nicht nur für den Gaumen, sondern auch für die Seele und genau das macht uns zu Schlemmerwirten aus Leidenschaft.







Die Steinzeit ist vorbei,
wir bauen mit HOLZ!



HOLZBAU STEGGER

Zimmerei
Holzhäuser
Passivhäuser
Sanierung
Innenausbau

Niederricht 14 - 92237 Sulzbach-Rosenberg - Telefon (09661) 80144
info@holzbau-steger.de - www.holzbau-steger.de

Versicherung, die schmeckt - wie ein perfekt abgestimmtes Menü.

Ihr Partner für gewerbliche
und industrielle Versicherungen
im Mittelstand.



Kontakt:

Tel.: +49 9621 49300
E-Mail: amb@wiass.com
www.wiass.com

WIRTSCHAFTS
ASSEKURANZ
MAKLER
AG



Fleischhandel Weiden

Inhaber Andreas Spitzer e. K.

Lamm - Geflügel - Konserven - Fisch - Schwein - Rind - Kalb - Wild

Fehrstraße 13
92637 Weiden

Tel. 0961/21510
Mobil: 0176/56424979
Fleischhandel-Weiden@kabelmail.de

Physiotherapie

Qualitativ hochwertige Therapie
in modernem Ambiente

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Gerätetraining
- neurophys. Behandlung
- CMD
- Massage
- u.v.m.



Physiotherapie Roßmann-aktiv

Tel.: 09661 | 877 321
Neumärkter Str. 17a
92237 Su.-Ro.

Besuchen Sie unsere
informativ Homepage
www.physio-suro.de



Präventionskurse

- Indoor- & Outdoorkurse
- Rückenschule
- Rückenpower
- Reaktiv Training



SRF



GESTALTUNG: WWW.BUERO-MICHELIN.DE

SICH EINFACH MAL WAS GUTES TUN

Erst zu Renner,
dann ins Rossi...

(ODER UMGEKEHRT?)

renner

SIGI RENNER FRISEURE

Roßmarkt 6

gestalten:
ROSSI

Roßmarkt 4

OPTIK KLENCK



IHR PARTNER FÜR
GUTES HANDWERK.

Malermeister



Mario Stubenvoll

Poppenrichter Weg 9
92237 Sulzbach – Rosenberg
Tel.: 09661 / 9862



Bodenbeläge
Farben und Tapeten
Parkettböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz

RAUM
AURA
weiß



Lebensphilosophie: Essen & Trinken ist die beste Medizin

In der ursprünglichen Natur des Oberpfälzer Jura liegt der Ort Königstein. Direkt am Marktplatz gelegen, möchten wir Sie in unserem liebevoll geführten Familienbetrieb begrüßen. Unser Haus ist schon seit Generationen eine bekannte und beliebte Adresse für hungrige Wanderer, Erholung suchende Urlauber, Dauergäste, kulinarische Genießer und Feste für kleine und große Gesellschaften.

Öffnungszeiten

Montag, Samstag & Sonntag ab 11:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag ab 17:00 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Hotel Gasthof Post
Familie Pesold
Marktplatz 2
92281 Königstein

Tel. 09665 91550
www.hotel-gasthof-post.de
info@hotel-gasthof-post.de



Vorspeisen (Auszug)

Entenpastete

Madeira | Portweifeigen | Karotte

Gratinierter Ziegenkäse *

Herbstrüben | Pflaumen | Nüsse

Portugiesische Fischsuppe *

Edelfischwürfel | Sauce Rouille

* dazu reichen wir unser hausgemachtes Brot

Hauptspeisen (Auszug)

FISCH

Gegrillter Oktopus

Piso | Grillgemüse | Rosmarin-Drillinge

VEGETARISCH | VEGAN

Hausgemachte Spinat-Ricotta Ravioli

Braune Butter Espuma | Morcheln

Geschmorter Sellerie (Vegan)

Fenchelsud | Koriander

FLEISCH

Frittierter Schweinebauch

Orangenmarinade | Fenchel | Kartoffel-Chorizo-Bällchen

Mit Äpfeln und Zwiebeln gefülltes Maishähnchen

Paprikasoße | Pimentos | Süßkartoffel

Geschmorter Zickleinbraten

Kräuterjus | Ofengemüse | Kartoffelpüree

Gegrilltes Iberico Kotelette

Bierjus | Herbstrüben | Pilze | Rosmarin-Drillinge

Dessert

Portugiesische Honig Crème Brûlée

Kräuter | Joghurt

Schlemmermenü

Kichererbsen Panisseé (Schnitte)

Schmorfleisch | Paprika | Minze

Mit Kräutern eingelegte Sardinen

Tomaten | Olivenöl | hausgemachtes Brot

Sanft gebratener Wolfsbarsch

Safranschaum | Brokkoli | Karottenpüree

oder

Rosa gebratenes Entrecôte

Kräuterjus | Speckbohnen | Steakhouse Fries

Zitronen-Butter-Tarte

Portweineis



Auto Auers

Europastr.2 - 92237 Su-Ro - www.autoauers.de
Tel.: 09661/1206 - a.rall@auto-auers.de



Mit uns in die Elektrische Ford Adventure Future wechseln !!! ab 199.- / Monat

ZWEI STARKE PARTNER UNTER EINEM DACH



heinzl bauelemente
Ihr Partner für Dach und Wand



heinzl stahlkonstruktionen
Ihr Partner im modularen Stahlbau

- Trapezblech
- Sandwichelemente
- Wellblech
- Lichtplatten
- Doppelstegplatten
- Kantteile & Glattbleche
- Dachentwässerung
- Montagezubehör
- Schrauben & Kalotten
- Stahlhallen
- PV-Carports
- Statik
- Brandschutz
- Eingabeplanung



Jetzt scannen für
mehr Informationen

heinzl bauelemente

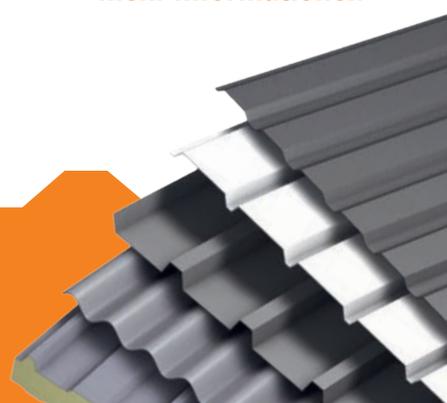
09666 188930
 info@heinzl-bauelemente.de
 www.heinzl-bauelemente.de

heinzl stahlkonstruktionen

09666 1889345
 info@heinzl-stahlkonstruktionen.de
 www.heinzl-stahlkonstruktionen.de

Für Sie vor Ort:

Gewerbepark 1
Neuöd 92278 Illschwang



**Sperber
BRÄU**



Video



Biershop



Sortiment

AUSGEZEICHNETES BRAUHANDWERK
13 BIERSORTEN, ÜBER 60 PRÄMIERUNGEN



Gerd Faderl HAUSTECHNIK

Heizung
Sanitär
Badmodernisierung
Wärmepumpen
Baupenglerei

Bild: kikkidetta/shutterstock.com

Kempfenhofer Weg 15 · 92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel.: 0172 7014273 · E-Mail: info@faderl-haustechnik.de



Brokkolikresse · Diakon-Rettichkresse · Erbsenkresse · Gartenkresse · Radieschenkresse · Sango-Rettichkresse · Rucolakresse · Senfkresse

www.boetz-kresse.de

*Der besondere Kick für Ihre
Schlemmer-Küche!*

Reich an Vitaminen schmeckt Kresse
in vielen Variationen.
Ihrer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

BÖTZ
GEMÜSEBAU

Gemüsebau Roland BötZ GbR
Loher Hauptstraße 99
90427 Nürnberg
Tel. 0911-34 53 91
Fax 0911-38 21 29
info@boetz-kresse.de





BUENOS DIAS ARGENTINA

Tradition und Naturverbundenheit

Inmitten des wunderschönen Birglands liegt unser Restaurant, das Gasthaus Laurer. Seit 1899 wird es von unserer Familie geführt – mittlerweile in sechster Generation. Dieser Tradition fühlen wir uns verpflichtet, geprägt durch eine enge Verbundenheit zur Natur. Wir laden Sie herzlich ein, beste Qualität mit kreativer Finesse auf dem Teller in angenehmer, entspannter Atmosphäre zu genießen

Ruhetage
Montag & Dienstag



Gasthaus Laurer
Rainer Laurer
Suzendorf 2 ½
92262 Birgland

Tel. 09666 276
www.gasthaus-laurer.com



Los Entremeses (Auszug)

TORTILLA DE PAPAS (vegetarisch)

Argentinisches Streetfood
Lauwarmes Ofen-Omelette
mit Kartoffeln und Honig

CAMARONES EN SALSA PERNOD

Aus dem Hohen Norden Argentiniens
Gebratene Garnelen im Pernod-Zwiebelsud
mit Maisfladenbrot

Platos Principales

LOCRO (vegan)

Kräftiger Eintopf aus Mais, Kürbis weißen Bohnen
abgeschmeckt mit Kreuzkümmel, Paprika und Zimt
mit Maisfladenbrot

CHUPIN DE PESCADO

Fischragout aus der Region Entre de Rios
Kabeljau, Tomate, Zwiebeln, Gemüse,
Weißwein & Koriander mit Maisfladenbrot

ASADO

Ausgesuchte Argentinische Steak Cuts
Bife de Chorizo (RUMPSTEAK)
Bife de Ojo(ENTRECOTE)
Bife de Lomo (FILET)
Mit Chimichurri und Tomaten-Zwiebelsalsa

CARBONADA CRIOLLA

Rindfleischartopf aus Patagonien
Langsam geschmorte Rinderschulter
mit Gemüse, Süßkartoffeln und Dörrobst

BONDIOLA A LA PARRILLA

Für's Asado wenn es mal kein Rind sein soll
Schweinenacken aus dem Holzofen
mit Chimichurri, gegrillten Provoleta Käse
und Ensalada Rusa

Postre (Auszug)

VIGILANTE

Die herzhaft Alternative
Manchego-ähnlicher Käse „Queso de Campo“
mit Dulce de Membrillo (QuittenKonfitüre)

TARTA DE RICOTA

DER argentinische Kuchen
Ein cremiger, leichter Käsekuchen mit Ricotta
und Mürbteig gebacken mit Zitronenschale
und hausgemachten Dulce de Leche Eis

Schlemmermenü

TÁRTARA CLÁSICA

Der Klassiker
Klassisches Beef Tatar
mit Avocado und Maisfladenbrot

* * *

PIPIAN

Aus dem Hohen Norden Argentiniens
Suppe aus Kürbis und Mais
etwas Chili und Erdnüssen

* * *

POLLO AL AJILLO

Argentinischer Klassiker in ländlichen Regionen
in der kalten Jahreszeit

Saftiges Mais-Hähnchen mit Weißwein, Knoblauch,
Champignons, Chili und Petersilie geschmort
und Reis

* * *

FLAN CASERO CON DULCE DE LECHE Y CREMA

Einfach DAS Dessert aus Südamerika
Creme Caramel mit Milchkaramellsauce
etwas Orangenabrieb und Sahne

Auf Wunsch gerne mit passender Weinbegleitung.

Unser vegetarisches Menü finden Sie auf der Homepage.

SCHOBER

HEIZUNG BAD KUNDENDIENST



Familie Trummer
Kartoffeln
Dienstleistungen • Festzubehör

Die guten
Hahnbacher
KARTOFFELN

Verkaufszeiten
Montag - Samstag
8 - 18 Uhr

Amberger Bauernmarkt
ganzjährig, freitags 8-18 Uhr
Neukirchen, "Neukirchner Hof"
14-täglich, samstags 9-11:30 Uhr
Tel. 0172 8616728

92256 Hahnbach • Vogelloh 7 • www.trummers.de



Rechtsanwälte Frankerl & Trummer

Interessenschwerpunkte:
Pferderecht · Ehe- und Familienrecht · Verkehrsrecht
Mietrecht · Erbrecht · Wirtschaftsrecht
Straf-/Ordnungswidrigkeit · Arbeitsrecht · Baurecht

Hauptstraße 51
92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel.: 09661 815930
Fax: 09661 8159313
mail@frankerl.de
www.frankerl-trummer.de



EMS
Elektro Montagen Schulz

Michael Schulz

Dr.-Fritz-Pirkl-Straße 1 · 92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel.: 09661 8157604 · Fax: 09661 8157605 · Mobil: 0171 8258441
E-Mail: e.m.schulz@t-online.de



WENDL & PARTNER
RECHTSANWÄLTE - STEUERBERATER
PartG mbB



Lohn- & Finanzbuchhaltung



Betriebliche & private Steuererklärungen



Rechtsberatung



Jahresabschlüsse & Gewinnermittlungen



Betriebswirtschaftliche Beratungen,
Analysen & Planungsrechnungen

Wendl & Partner
Rechtsanwälte - Steuerberater
PartG mbB

Bastei 1 • 92237 Sulzbach-Rosenberg • Tel.: 0 96 61 / 87 65 - 0
Pommernstraße 20 • 93073 Neutraubling • Tel.: 0 94 01 / 52 76 1 - 0
Marienstraße 8 • 92224 Amberg • Tel.: 0 96 21 / 16 22 2 - 0
info@wendl-partner.de | www.wendl-partner.de

In Kooperation mit

AUDITAR
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Bastei 1 • 92237 Sulzbach-Rosenberg • Tel.: 0 96 61 / 17 07 177
E-Mail: info@auditar.de



Sie genießen –
wir kümmern uns
um Ihre Sicherheit.

VER S I C H E R U N G S
K A M M E R
B A Y E R N

Versicherungsbüro
Schüller & Sohn



Ob Unfall-, Kranken-, Sach- oder Lebens-
versicherung – wir sind Ihr starker Partner
rund um Ihren Versicherungsschutz.

Bergstraße 2 • 92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel. 09661 80222 • info@schueller.vkb.de



Geprüftes
Qualitätsmanagement



Zertifizierter
Vorsorgeberater



Zertifizierter
Risikomanager



Zertifizierter Kranken-
versicherungs-Berater (ZKVB)

ZERTIFIZIERTER KV-BERATER
ZERTIFIZIERTER KV-BERATER

www.schueller.vkb.de

Finanzgruppe

- Getränketheken
- Fassbierkühler
- Kühlteile
- CNS Abdeckungen
- Schanksäulen
- Weinkühlschränke



Cold Ways

Theken und mehr

Jürgen Wagner

Am Bergstein 36 • 92278 Illschwang

Telefon: 09666 188 1180

Telefax: 09666 188 1189

E-Mail: info@coldways.de

Internet: www.coldways.de



**AUS DER REGION,
FÜR DIE REGION**

Molkereiprodukte, Käse, Fisch, Feinkost,
Wurstwaren, Tiefkühlkost & vieles mehr



**Milchunion Frischdienst
GmbH & Co. KG**
Am Forst 1, 92637 Weiden
www.milchunion-frischdienst.de

Tel.: 0961 / 389 12-0
Fax: 0961 / 389 12-3890
E-Mail: verkauf@muf-web.de



Wulfen meets Highway

Einsteigen, anschnallen und los geht's: kulinarisch über den Highway der Genüsse. Entdecken Sie unterwegs neue Aromen und probieren Sie sich durch abwechslungsreiche Kreationen. Garantiert einen Halt wert!

Gut Ding will Weile haben! Da wir all unsere Gerichte frisch & à la minute für Euch zubereiten, kann es in den Stoßzeiten manchmal einige Minuten länger dauern. Wir bitten Euch daher um Verständnis.

Schlemmerkarte Dienstag bis Donnerstag ab 18 Uhr



Hotel Gasthof „zum Wulfen“
Klaus Luber
Neukirchner Weg 1
92237 Sulzbach-Rosenberg

Tel. 09661 87150
info@gasthof-wulfen.de
www.gasthof-wulfen.de



appetizer

clam chowder - cracker

caesar salad 🌿
croutons | parmesan

mac 'n cheese bites 🌿

avocado fries chili

main courses

smash burger

spare ribs

pulled pork burrito

spicy salmon bowl 🌿 möglich

szechuan stir-fried chicken

chili cheese fries 🌿

club sandwich

dessert

churro donuts

red velvet cheesecake

peanut butter & jelly sandwich





Mit Kontorabatt
für Ihre Treue.



TreueGiro

Ihr neues Konto zum
Jubiläumsjahr.



Ausgezeichnete
Beratung und
exzellenter Service.
Von unabhängigen
Experten getestet – von
unsere Kunden geschätzt!

Mehr Infos zum TreueGiro:
[sparkasse-amberg-
sulzbach.de/treuegiro](https://sparkasse-amberg-sulzbach.de/treuegiro)



200 Jahre mehr als nur Knete.



Sparkasse
Amberg-Sulzbach

Gut beraten
Zukunft gestalten



AMBERGTAX
DIE STEUERBERATER

Steuerberatung und Betriebswirtschaftliche Beratung weit über die Grenzen der Oberpfalz hinaus.

Und erste Wahl in **Zivil- und Wirtschaftsrechtsfragen** durch Partnerschaft mit Rechtsanwalt Stefan Roggenhofer.

www.ambergtax.de

Dr.-Aigner-Straße 15, 92224 Amberg
+49 9621 4888 0 | info@ambergtax.de

www.ambergtax.de/facebook
www.ambergtax.de/twitter



kanzleimaier.com

M. RUPPRECHT **Grossküchenservice**

 Franz-Sollfrank-Strasse 21
92237 Sulzbach-Rosenberg

 +49 (0) 9661 81359-57

 +49 (0) 9661 81359-59

 info@rupprecht-service.de

www.rupprecht-service.de



FRANZÖSISCHE BISTRO-KÜCHE

Unser Gasthaus mit Schankrecht seit 140 Jahren liegt direkt an dem Weg, der die damaligen Ritter von Lichtenegg zur Burg Poppeberg führte. So gelegen, inmitten des schönen Birglandes, sehen wir es als unsere Aufgabe, diese Ursprünglichkeit in Gastfreundschaft und Genuss weiter zu führen. Weil unsere Region nicht nur historisch und landschaftlich, sondern vor allem kulinarisch viel zu bieten hat, zaubern wir eben diese leckere Buntheit auf die Teller – mit saisonalen, traditionellen und regionalen Produkten.

Ruhetage
Montag & Dienstag



Gasthaus „Zum Ritter“
Richard Kölbel
Eckeltshof 8
92262 Birgland

Tel. 09157 394
www.ritter-eckeltshof.de
info@ritter-eckeltshof.de



Suppen & Vorspeisen

Zwiebelsuppe mit Käse-Croutons

Klare consomé

mit Grießnockel und Gemüsejulienne

Fischsuppe Bouillabaisse

mit Blattspinat, Safran,
Pernod und Knoblauchbrot

Bandnudeln mit frischem Trüffel

Hausgemachtes Brioche

mit Shrimps, Babyspinat
und Kapern

Franz. Barberie Entenleber

mit Cidre-Essig gebraten
Salat und Calvados-Apfel

Hauptspeisen

Lammrücken

mit Senf-Sesamkruste Polenta und Aubergine

Provenzalisches Rinder-Ragout

mit Orange und Lavendel
dazu Rosmarinkartoffeln

Schweinefilet

in Calvados-Sauce und Apfel
Macaire Kartoffeln

Kalbsfilet-Medaillons vom Grill

in Burgunder-Reduktion
Macaire Kartoffeln und Gemüse

Buchweizen-Galette

mit frischem Blattspinat
Creme fraiche Bio Spiegelei Tomme-Bergkäse

Loup de mer – Wolfsbarsch

im Ganzen mit Kräutern im Ofen gebraten
und Kartoffeln

Dessert

Apfelpfannkuchen mit Calvados

Mousse au chocolate

mit Cognac verfeinert und Orange

Creme brûlée

mit Gartenapfel-Kompott und
gebranntes Mandeleis

Änderungen vorbehalten





Feinste Knödelspezialitäten aus oberpfälzer Bauernkartoffeln.



„Einzigartige Produktqualität hat bei Burgis Familientradition. Für unsere Knödelspezialitäten verwenden wir ausschließlich zu 100% bayerische und maximal 80 Kilometer entfernt angebaute Bauernkartoffeln von langjährigen Vertragslandwirten. So geht Regionalität.“

Christina Weiß und Timo Burger, Geschäftsführung Burgis Knödelliebe

GUTSCHEIN
für eine Packung
Burgis Knödelinos®

Nur einzulösen im Burgis Knödel-Retter Werksverkauf bis 31.12.2025.
Gutschein in Vertrauenskasse werfen.

- 📍 Burgis Knödelliebe, Kartoffelweg 1, 92318 Neumarkt
- 🕒 24 h geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen



GRATIS!

Weil'squad is!

www.burgis.de



Schreinerei

Haas



Hirschbachstraße 16
92265 Edelsfeld
Tel.: 09665 | 442
info@haas-edelsfeld.de

... alles nach Maß!



- eigener Möbelbau
- Haustüren in allen Variationen
- Spezialist für Insektenschutz
- Fenster in Kunststoff, Holz und Holz-Alu
- Hochwertige Innentüren führender Hersteller



www.schreinerei-haas-edelsfeld.de

Graf Kartoffeln

Ihr Kartoffelbauer aus der Region!
Regional, frisch und lecker



Familie Graf aus Frohnhof
Telefonnummer: 0162 6580566

KEIN BOCK AUF LANGeweile?

Wir auch nicht!

Ausbildung bei der **#elastofamily**
in Sulzbach-Rosenberg.

- Medientechnologie im Siebdruck
- Werkzeugmechanik
- Lagerlogistik
- Verfahrensmechanik
- E-Commerce
- Fachinformatik Systemintegration



Hier könntest
DU sitzen!



Du fühlst Dich angesprochen?
Bewirb Dich jetzt – Wir freuen uns auf Dich!

elasto.de/karriere

elasto 

PROMOTION FOR LIFE



KÄFERUNDHUMMEL

refUR BISHED

FÜNF
SCHritte
zum
neuen
STUHL

aus alt mach neu:
Verlängerte Lebensdauer
= Mehrwert + Ökologie

ALTE SITZMÖBEL – NEUER GLANZ
Nachhaltigkeit beginnt beim Lieblings-
stuhl – wir machen Ihre Möbel wieder
fit für die Zukunft

Aus alt wird besser: Käfer und Hummel
refurbished verleiht stark genutzten,
hochwertigen Sitzmöbeln ein zweites
Leben. Ob Designklassiker, Markenstüh-
le oder Lieblingsstücke – durch unsere
professionelle Aufarbeitung verlängern wir
die Lebensdauer Ihrer Möbel und fördern
aktiv eine nachhaltige Kreislaufwirtschaft.
Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung und
Leidenschaft für Qualität und Umwelt.

 **refURBISHED**
by KÄFERUNDHUMMEL

KÄFER UND HUMMEL GmbH & Co. KG
Jakob-Oswald-Str. 10
D-92289 Ursensollen

T: +49 (0) 96 28 – 9 23 44-0
M: zentrale@kaeferundhummel.de
W: www.kaeferundhummel.de



AUTUNNO ITALIANO CON PIATTI TIPICI MEDITERRANEI

In Sulzbach-Rosenberg erwartet Sie eine kulinarische Reise durch die zauberhafte Welt italienischer Spezialitäten. Die verlockende Duftmelodie von frisch gebackener Pizza zieht durch die Straßen und lädt zum Genießen ein. Hier verschmilzt mediterrane Leidenschaft mit bayerischer Gastfreundschaft, während sich das Aroma von hausgemachter Pasta und authentischen Antipasti in der Luft vereint.

Ruhetag
Dienstag

IMPERATORE

Ristorante-Pizzeria Imperatore
Marjana Doci
Rosenberger Straße 22
922337 Sulzbach-Rosenberg

Tel. 09661 3755
www.ristorante-imperatore.com



Antipasti (Auszug)

Parmesan Körbchen

mit Filetstreifen, gemischten Pilzen
und gehobeltem Parmesan

Zuppa di Pesce

mit geröstetem Knoblauch Brot

Pasta & Pizza (Auszug)

gefüllte Cannelloni

mit Lachs, Ricotta und Champignons
mit Aurorasauce überbacken

Triangole salmone

mit Sacmpi in Sahnesauce mit Minze, Zitrone, Parmesan

Duetto di Pasta

„dello Chef“ Überraschung

Pizza Mozzarella

mit scharfer Salami, Mais, Champignons, roten Zwiebeln
Rucola und Parmesan

Carne - Fleischgerichte (Auszug)

Rumpsteak

mit Maronen, verschieden Pilzen und Walnüssen
in Kräuterbuttersauce

Rinderfilet

gegrillt mit frischem Gemüse, Rucola und Parmesan

Ossobuco

Kalbshaxe in Scheiben
mit frischem Reis als Beilage

Pesce - Fischgerichte (Auszug)

Duetto (Calamari-Scampi)

vom Grill

Dolce

Semifreddo

halbefrorenes Mandeleis mit Schokoladensauce
und Früchten

Schlemmermenü

DUETTO

von Bruschetta und Crostini

MEZZALUNE

gefüllt mit Ricotta Spinat, frischen Paprika,
Steinpilz in Gorgonzola-Sauce

MEDAILLONS

mit Steinpilzen, Paprika, grünem Spargel
in Weißwein-Sauce

ERDBEERCREME

mit Joghurt und Mascarpone



LENK

GmbH & Co KG

Kundendienst - Haustechnik

Notdienst

Heizung + Sanitär + Gas



92237 Sulzbach-Rosenberg

09661
10400

92224 Amberg

09621
9609990

www.lenk-haustechnik.de

30 Jahre

1995–2025

Erfahrung
Kompetenz

Qualität
Zuverlässigkeit



HOLZ BÖSL

Akustik- und
Trockenbau GmbH

Amberger Straße 34
92289 Ursensollen
096 28 / 92 15-0

- Trockenbau
- Dachgeschossausbau
- Altbausanierung
- Böden
- Innentüren
- Möbelfertigung
- Wand- & Deckenverkleidungen
- Insekten- | Sonnen- | Sichtschutz
- Balkon- & Terrassenbeläge
- Malerarbeiten
- kleinere Putz- & Stuckarbeiten
- Baustoffhandel

120 m² Ausstellungsfläche
in Hahnbach/Suß

Anschrift
Christian Wiesnet GmbH & Co. KG
Bergblick 2
92256 Hahnbach-Suß

BERATUNG PLANUNG VERKAUF MONTAGE

**hanns
sommer**



Inhaber: Michael Sommer

Tel: 0 96 61 / 93 44

Maler
fach
betrieb



Das Auge isst mit.

Wir liefern das passende Ambiente
zu gutem Essen.

Wir sind Ihre Ansprechpartner
rund um die Themen:

- Parkett
- Bodenbeläge
- Gardinen
- Dekostoffe
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Wohnaccessoires
- Polsterei



PAULUS
MODERNE RAUMAUSSTATTUNG

Ihr Objekt- und Hoteleinrichter

Kastnerstraße 10 | 92224 Amberg
Telefon 0 96 21 / 67 35 90

info@raumausstattung-paulus.de
www.raumausstattung-paulus.de



FIESTA MEXICANA

Im Herzen der Oberpfalz liegt Sulzbach-Rosenberg – und mittendrin das Flair Hotel Brauereigasthof Sperber-Bräu. Seit fünf Generationen wird hier Bier in handwerklicher Tradition gebraut und mit echter Gastfreundschaft ausgeschenkt. Unsere Gäste genießen nicht nur eine große Vielfalt frisch gezapfter Bierspezialitäten, sondern auch bodenständige, regionale Küche in historischem Ambiente.

Öffnungszeiten

Kein Ruhetag

Schlemmerwochenkarte: ausschließlich abends.

Sperber
BRÄU

Brauerei-Gasthof Flair-Hotel
Sperber Bräu
Hermine Sperber
Rosenberger Straße 14
922337 Sulzbach-Rosenberg

Tel. 09661 8709-0
www.sperber-braeu.de



Vorspeisen

Feurige Maiscremesuppe

Cremige Suppe aus Mais, Zwiebeln und Knoblauch, verfeinert mit Chili, Limette und einem Hauch Kokosmilch. Serviert mit gerösteten Maiskörnern.

»Cóctel de Camarón« Shrimpscocktail

Saftige Garnelen in würziger Tomaten-Chili-Sauce mit Limette, Zwiebeln, Avocado und frischem Koriander.

Hauptgerichte

Tacos Mexicanos

Div. Tacos zur Auswahl
Füllungen: pikant, cremig oder vegetarisch. Dazu passen frische Dips und typisch mexikanische Beilagen.

Don Jalapeño Burger

Hausgemachtes Rindfleisch-Patty mit geschmolzenem Cheddar, knusprigem Speck, Guacamole, feuriger Chili-Salsa, roten Zwiebeln, Jalapeños und Römersalat im gerösteten Burger Bun. Dazu Süßkartoffelpommes oder Pommes Frites als Beilage.

Vegane Fajita-Pfanne mit Bohnen & Limettenreis

Gegrilltes Gemüse in würziger Kräutermarinade, serviert mit schwarzen Bohnen, Limettenreis, hausgemachter Guacamole, Tomaten-Salsa und knusprigen Tortilla-Chips.

Red Snapper »Veracruz«

Zartes Filet vom Red Snapper, in der Pfanne gebraten, serviert auf einer aromatischen Veracruz-Sauce aus Tomaten, Paprika, Zwiebeln, Knoblauch, Oliven und Kapern, verfeinert mit Chili und frischer Limette.
Dazu cremiges Süßkartoffel-Püree.

Mexiko Bowl

Bunter Salatmix mit gegrilltem Mais, Paprika, Cherrytomaten, Avocado, roten Zwiebeln, Röstzwiebeln, mariniertem Hähnchen, Koriander, knusprigen Tortilla-Chips und einem würzigen Honig-Dressing.

Nachspeise

Flan del Sol

Traditioneller mexikanischer Vanille-Flan mit goldbraunem Karamell und frischer Fruchtsalsa

Crema de Mango

Samtige Creme aus reifer Mango und feiner Limette, leicht gekühlt serviert – tropischfruchtiger Abschluss nach mexikanischer Art.

Schlemmermenü

Feurige Maiscremesuppe

Cremige Suppe aus Mais, Zwiebeln und Knoblauch, verfeinert mit Chili, Limette und einem Hauch Kokosmilch.
Serviert mit gerösteten Maiskörnern.

Tacos Mexicanos

Div. Tacos zur Auswahl
Füllungen: pikant, cremig oder vegetarisch.
Dazu passen frische Dips und typisch mexikanische Beilagen.

Flan del Sol

Traditioneller mexikanischer Vanille-Flan mit goldbraunem Karamell und frischer Fruchtsalsa

Tischreservierung:





LEDWINSKY
Bau- und Möbelschreinerei

Neuhauser Str. 34
92281 Königstein
info@ledwinsky.de

Tel. 09665 - 9141- 0
Fax 09665 - 9141- 41
Qualität seit 1949

● bau

● möbel

● SCHLAF

Unser Schmankerl für Sie: **Gutschein**



Kommen Sie bis zum 14.11.2025 zum **Probeliegen** und überzeugen Sie sich von unseren Schlafsystemen, Matratzen und unseren weiteren Naturprodukten.

Sie sparen jetzt € 150,00

beim Kauf eines RELAX 2000 mit Matratze und Auflage.

Aktion gültig bis 14.11.24 bei Neuaufträgen. Gilt nicht für bereits getätigte Einkäufe. Kann nicht in bar abgelöst werden. Gilt nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabattierungen! Pro Einkauf ist nur ein Gutschein pro Person einlösbar. Symbolabbildung.

Gerne bieten wir Ihnen Naturholzbetten an

auch in Zirbenholz erhältlich



Termin bitte nach telefonischer Vereinbarung

www.ledwinsky.de

Malermeister

MICHAEL WILHELM

Energieberater im Malerhandwerk



**Maler- und Tapezierarbeiten
Bodenbelagsarbeiten
Schmucktechniken
Fassadengestaltung
und Vollwärmeschutz
eigenes Gerüst**

Krottenseer Hauptstraße 1,
91284 Neuhaus

Telefon 0 91 56/15 90, Fax 0 91 56/86 58

www.wilhelm-krottensee.de

E-Mail: malermeister-wilhelm@t-online.de

*Besuchen Sie jetzt auch unsere Dauer-
ausstellung im Profi-Zentrum (Gnan-Halle)
im Industriegebiet in Auerbach.*

*Auf 1000 m² präsentieren wir Ihnen neue
Trends und Altbewährtes.*

BÜRO WILHELM

DESIGN- & DIGITALAGENTUR

Deine Marke braucht ein Update?

**KOSTENLOSES UND UNVERBINDLICHES
ERSTGESPRÄCH SICHERN!**

T. 09621 33316 ● mail@buero-wilhelm.de





KUGLER

IHR PARTNER FÜR BUSREISEN

92281 KÖNIGSTEIN

TEL. 09665-95123

www.kugler-reisen.com



Margraf

BAUUNTERNEHMEN

Telefon (0 96 66) 188 86-0
Telefax (0 96 66) 188 86-29

www.bauunternehmen-margraf.de



Mein Name ist Marco (Fischwirtschaftsmeister) und seit der Übernahme im November 2023 setze ich alles daran, die Tradition der Forellenzucht Regelsmühle fortzuführen und gleichzeitig innovative Ansätze zu integrieren. Die Anlage profitiert von klarem quellnahem Wasser, das optimale Bedingungen für meine Forellen und Saiblinge

schafft. Qualität steht bei mir an erster Stelle und das Wohlbefinden meiner Tiere ist mir ein persönliches Anliegen. Gerne dürfen Sie sich von meinem kulinarischen Angebot im Hofladen selbst überzeugen.

Forellen, Saiblinge, Lachsforellen u.v.m.
frisch küchenfertig, filetiert oder geräuchert



NEUE Öffnungszeiten im regionalem Hofladen:

Selbstbedienung: Mo-So 06:00-20:00

Bediente Zeiten: Mi-Fr 10:00-18:00 Sa 10:00-14:00

Regelsmühle 2, 91236 Alfeld

09157/363

0171/7528415

Genießen mit Leib und Seele!

Unser Schlemmerwirt „Ristorante Imperatore“ in Sulzbach-Rosenberg freut sich auf Ihren Besuch.

Hier im Ausschank!





FOOD TRUCK TRIFFT RESTAURANT

Herzlich willkommen im Hotel-Gasthof „Zum Bartl“!
Seit fünf Generationen heißen wir unsere Gäste mit bayrischer Gastfreundschaft und in familiärer Atmosphäre willkommen. Unser traditionsreiches Haus verbindet langjährige Erfahrung mit herzlicher Betreuung, damit Sie sich bei uns rundum wohlfühlen. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Öffnungszeiten

Montag Ruhetag

Dienstag bis Freitag ab 17:00 Uhr geöffnet

Samstag 10:00-14:00U Uhr, sowie ab 17:00 Uhr geöffnet

Sonntag 10:00-14:00 Uhr geöffnet (Auszug aus der Schlemmerkarte)



Hotel-Gasthof „Zum Bartl“
Christine Lotter
Glückaufstraße 2
92237 Sulzbach-Rosenberg

Tel. 09661 876150
www.zum-bartl.de
info@zum-bartl.de

Vorspeisen

Kartoffelcarpaccio mit Gurken-Dill-Salat

**Miso-Gemüsepuffer an Glasnudelsalat
und Erdnussdressing**

Hauptspeisen

Pasta á la Bruschetta

Mexikanischer Burrito mit Hackfleischfüllung
dazu Kartoffelwedges

Preiselbeer Burger

Burger-Brötchen, Patty, Blattsalat, Rotweinzwiebel,
gratinierter Camembert, Preiselbeermayo
mit Süßkartoffelpommes, dazu Cole Slaw

Schnitzel „Elsässer Art“
mit Herzoginkartoffel

Thai Curry
mit Reis

Fish & Chips
mit feinem Erbsenpüree

Dessert

Apfelwedges in Zimt-Zucker
mit Nutella oder Vanilleeis

Schokoladen Trio
Schokoladen-Herzwaffel,
weißes Schokoladenparfait mit Pistazie,
Schokoladenmousse



Hopfenstadel – Hopfenmuseum

Der Hopfenstadel in Illschwang sollte abgebaut und im Oberpfälzer Freilichtmuseum Neusath-Perschen neu errichtet werden. Das ließen die Illschwanger Bürger jedoch nicht zu; sie setzten es durch, dass der Stadel an seiner ursprünglichen Stelle stehen blieb und zum Illschwanger Hopfenmuseum umgestaltet wurde. Mittlerweile zeigt der Stadel den Weg des Hopfens vom Anbau bis zur Ernte.

Das Museum kann nach Vereinbarung mit der Gemeinde Illschwang, E-Mail: vg@illschwang.de, besichtigt werden.



Hopfengarten mit Hopfenanbau und Blumengarten

Der kleine Hopfengarten – liebevoll betreut vom örtlichen Gartenbauverein Illschwang – stellt eine Rarität in der gesamten Oberpfalz dar. Hier wird noch traditioneller Stangenhopfen angebaut, der sehr viel Arbeit erfordert, was in dem Spruch „Der Hopfen will jeden Tag seinen Herren sehen“ auch deutlich wird.

Aus dem „Bio-Hopfen“ (ungespritzt!) wird Jahr für Jahr ein besonders leckeres Bier gebraut, das Illschwanger Bio-Hopfenbier.

Umgeben ist das „kleinste Hopfenanbaugesamt“ von einem Kräuter- und Staudengarten mit einer Vielzahl von einheimischen Pflanzen. Für Besucher oder vorbeiziehende Wanderer gibt es einen kleinen Rastplatz an dem es sich gemütlich Brotzeit machen lässt.

Der Hopfengarten ist ganzjährig frei zugänglich. Öffentliche Toiletten finden Sie im Feuerwehrhaus, Am Kohlberg 2, 92278 Illschwang.

Profis wissen,
was Profis brauchen.



IHR C+C-GROSSMARKT IN DER REGION

Merzstraße 3 | 92224 Amberg

edeka-foodservice.de/amberg



FOODSERVICE

QUALITÄT, DIE ANKOMMT.

malermmeister

Telefon (09661)4504
Telefax (09661)53997
www.dillinger-sielaff.de
dillinger-sielaff@online.de
Industriestraße 5
92237 Sulzbach-Rosenberg

**dillinger
+ sielaff**



Gewerbepark 2A, 92278 Illschwang

autoPRO

Kfz-Dehling

Tel.: +49 9666 / 526 - Mobil: +49 172 93 94 253
eMail: info@kfz-dehling.de - www.kfz-dehling.de

Weine für Genussmomente mit Handschrift

Ausgewählte Weingüter aus vielen deutschen Anbaugebieten sowie exklusive Weine aus Österreich, Italien, Frankreich und Südafrika.

Weinauswahl, die ankommt:

- Haussekte mit Eigenlabel – ideal für Hotels, Firmen & Gastro
- Sekte, Champagner & Spirituosen – prickelnd & hochwertig
- Weinschorlen – in verschiedenen Gebinden & Fässern
- Lieferservice & Veranstaltungen – pünktlich & zuverlässig
- Ladenverkauf – immer Do. + Fr. siehe Homepage

www.weinquelle-ranna.de | 0151 - 172 147 94 | Carl-Bauer-Straße 1
91275 Auerbach-Ranna | Weinquelle Ranna – Ihre Quelle für guten Wein.

streng

Alfaltrach

Hofkeller
WÜRZBURG





THE TASTE OF SOUTH AFRICA

Südafrika zeichnet sich nicht nur durch seine landschaftliche Vielfalt aus, sondern auch durch eine Herz-Küche, die unterschiedliche Kulturen und deren Einflüsse auf einzigartige Weise vereint. Genießen Sie die Geschmacksreise von der Westküste am Atlantik zur würzigen Ostküste durch Südafrika - jede Station durch das Land mit ihrem ganz eigenen Aroma.

Die kreativen Kreationen von Christian Fleischmann und seinem Küchenteam mit der Herzlichkeit Südafrikas werden Ihren Gaumen erfreuen und Ihre Seele streicheln.



Hans-Jürgen Nägerl GmbH & Co. KG
Am Kirchberg 1
92278 Illschwang

Tel. 09666 18805-0
info@weisses-ross.de
www.weisses-ross.de

Vorspeisen

Western Cape

Braai broodjie
Räucherforelle | Cheddar | Kürbis

Eastern Cape

Mossel Sop
Muscheln | Rahm | Dill

Northern Cape

Lamb Sosaties
Lammspieße | Mais | Aprikose

Hauptspeisen

Free State

Boerewors
Bratwurst | Käferbohne | Chakalaka

Kwazulu Natal

Tiger Prawns
Gegrillte Wildgarnele | Knoblauch | Peri Peri

Northwest

Potjiekos
Rind | grüne Bohne | Reis

Gauteng

Gebratene Perlhuhnbrust
Mango | Süßkartoffel

Dessert

Limpopo

Malva Pudding
Gebackener Pudding | Birne | Brandy

Mpumalanga

Amarula Milk Tart
Milch | Physalis



Natur Radler

AUCH ALS
ALKOHOLFREI

0.0%



CEGR 1617
Wintler
AMBERG

M MORGENROTH
Versicherungsmakler



ÜBER 45 JAHRE ERFAHRUNG!

Morgenroth Versicherungsmakler GmbH

Versicherungsvergleiche für Privat- und Gewerbekunden

Optimale Risikoanalyse und Service | Neutrale zuverlässige Beratung

Informationen unter info@morgenroth24.de | www.morgenroth24.de



Filiale Sulzbach-Rosenberg
Bastei 2 · 92237 Sulzbach-Rosenberg
Telefon: +49 (0) 9661 - 877300 - 0
Telefax: +49 (0) 9661 - 877300 - 50

Filiale Hallstadt
Mainstraße 56 · 96103 Hallstadt
Telefon: +49 (0) 951 - 93560 - 0
Telefax: +49 (0) 951 - 93560 - 50



GNAN & KÖPER

Bauunternehmen
Komplettbau

**Mehr als Bauen -
wir schaffen
Lebens(t)räume**

Gnan & Köper GmbH & Co.KG
Großalbershof 32
92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel. (0 96 61) 815 88-0

www.gnan-koeper.de

BLUMENBOX 24/7
Blumen jederzeit

Sulzbach-Rosenberg - Heinrich-Böll-Str. 11



DEINE BLUMEN, WANN IMMER DU WILLST

Ob spontane Freude, ein kleines Dankeschön, zur Genesung, als Aufmunterung, ein besonderer Anlass oder einfach nur eine kleine Freude für Dich selbst - in unserer BLUMENBOX 24/7 findest du immer eine Auswahl an wunderschönen frischen Blumen, Pflanzen, Geschenkideen und Deko-Artikeln.

Unser modernes Selbstbedienungskonzept macht Blumeneinkauf unkompliziert und flexibel.

SO EINFACH GEHT'S:

- immer geöffnet: 24 Stunden / 7 Tage die Woche
- immer frische Blumen
- in Ruhe aussuchen
- einfach mit Karte bezahlen



Erklärvideo



HONIG
FLORISTIK · PFLANZEN

Profitieren Sie von 25 Jahre Erfahrung im Solar und Energiebereich.

Privat



Jetzt
anfragen



SCAN ME

Gewerbe



EIGENE
LADESTATIONEN!



HARDY BARTH
emobilität

09666 188000

92262 Birgland-Schwend

www.hardy-barth.de



Adelfholzener
ALPENQUELLEN

Zimmerei - Sägewerk
Holzhäuser
Dachdeckerei
Flachdach
Fassadenbau

DIETER

KOHL

GmbH & Co.KG

Auenweg 4

92265 Edelsfeld

Telefon 0 96 65 / 91 505-0

Telefax 0 96 65 / 91 505-10

info@kohl-holzbau.de

www.kohl-holzbau.de



Hans Wagner

IHR PARTNER | SEIT 1920

DAS KÖNNTE DIR SO SCHMECKEN

**Umfassendes Vollsortiment für
Metzgerei- und Gastronomiebedarf**

**Höchste Qualität bei Service
und Produkten**

**Zuverlässige Belieferung dank
eigener Frischdienst-Flotte**

**Kompetente Beratung
durch geschulte Mitarbeiter**

Getränkefachgroßhändler

hans-wagner.de





Metallbau Hartmann

www.scharfe-kurve.de



- CNC-Rohrbiegen
- Rohrendbearbeitung
- Qualitätssicherung
- Bauschlosserei
- Oberflächenbeschichtung
- Schweißen
- Zerspanung
- Montage
- uvm.



Höchste Qualität ist unser Anspruch.

Am Kohlberg 7 | 92278 Illschwang | Tel. 09 66 6 / 15 94 | E-Mail: info@scharfe-kurve.de



**EINFACH
GESCHMACK-
VOLL**

ROY ROBSON

ENGELHARDT & WALTER

IMMER EINE IDEE BESSER

DAS HERRENHAUS

Amberg • www.er-herrenhaus.de • Lauf

Böttcher®

Für Sie
Vor Ort

mr

michael rädle

heizung • sanitär
reg. energien GmbH & Co. KG

Gewerbepark 5 · 92278 Illschwang · Tel. 09666.1881977 · Fax: 09666.1881978
info@michael-raedle.de · www.michael-raedle.de

Das **Wellnesshotel** zwischen Nürnberg und Amberg

Landhotel
Sternwirt

Unser Event des Jahres
HÖGENER KULINARIK FEST
am 28.09.2024

Karten online bestellen unter
www.landhotel-sternwirt.de

Skypool
PANORAMSAUNA
Hallenbad
SKYTERRASSEN
DAMPFBAD
Tecaldarium
Adultsbereiche
FITNESSRAUM
Wellnessuiten
PUTTING GREEN
Kinderspielraum

Guten-Morgen-Tag

- Frühstücksbüfett (08.30 - 10.30 Uhr)
- Glas Sekt beim Frühstück
- Benutzung der Wellnesslandschaften „Sky&Terra“ bis 14.30 Uhr
- Wasser und Teeauswahl in der Wellnesslandschaft
- Benutzung des Fitnessbereiches/Billardlounge

p. P. ab € 58,-

Genusstag

- Benutzung der Wellnesslandschaften „Sky&Terra“
- Wasser und Teeauswahl in der Wellnesslandschaft
- Rückenmassage mit Einreibung
- Glas Sekt/Saft nach der Anwendung
- Benutzung des Fitnessbereiches /Billardlounge
- 3-Gänge-Abend-Menü

p. P. ab € 126,-

Harmonietag

- Benutzung der Wellnesslandschaften „Sky&Terra“
- Wasser und Teeauswahl in der Wellnesslandschaft
- Rückenmassage mit Einreibung
- Glas Sekt/Saft nach der Anwendung
- Benutzung des Fitnessbereiches/Billardlounge

p. P. ab € 80,-

PARTNER

Wir sagen: DANKE!



Café & Konditorei Heldrich
92265 Edelsfeld

Café Konditorei Heldrich
Auf der Höhe 1
92265 Edelsfeld



Frisch-Ei-Dienst
Klaus Simon

Frisch-Ei-Dienst Klaus Simon
Inh. Birgit Simon e.K.
Inzenhofer Straße 9 · 92283 Lauterhofen



METZGEREI
KOHL
GASTRAUS · CATERING

Frechetsfeld 18
92262 Birgland



FUCHSBECK

Orth-Bräu GmbH & Co. KG
"Zum Fuchsbeck"
Hagtor 1 · 92237 Sulzbach-Rosenberg

Baby & Kind, Lederwaren

Pilhofer

Frühlingstraße 8 · 92237 Sulzbach-Rosenberg
Telefon 09661 - 4521 · pilhofer@t-online.de
www.pilhofer-suro.de



LOGO
CAFÉ

Logo Café
Berleburger Str. 16
30566 Frankenberg/Eder



METZGEREI LOTTER
HANDWERK
SINCE 1883

Metzgerei Lotter
Rosenberger Str. 101
92237 Sulzbach-Rosenberg

Vielseitig lesen.



BUCHHANDLUNG VOLKERT

Rosenberger Straße 12
92237 Sulzbach-Rosenberg
Telefon (0 96 61) 81 23 73
www.buchhandlung-volkert.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag von 9-12 Uhr und 13-18 Uhr
Samstag von 9-11 Uhr



Familie
Trummer
Kartoffeln
Haupterzeugnisse · Festzucker

Familie Thomas Trummer
Vogeloh 7 · 92256 Hahnbach
www.trummers.de



Seit 1855
Tucher
Nürnberg

Tucher Privatbrauerei GmbH & Co. KG
Am Alten Sudhaus 4
90409 Nürnberg



Steuerkanzlei

HERRMANN & BRAUN

Bayreuther Str. 6

92237 Sulzbach-Rosenberg

Tel 09661 87420 · Fax 09661 8742-42

E-Mail info@herrmann-braun.dewww.herrmann-braun.de

KARRIERE IN DER GASTRONOMIE?

Die Gastronomie hat schon immer einen festen Stellenwert im Leben der Menschen:
Ob beim Treffen im eleganten Restaurant, beim Besuch des vertrauten Lieblingscafés oder beim
schnellen Snack im kleinen Bistro – gutes Essen bringt uns auf besondere Art zusammen.

Unsere Ausbildungsbetriebe freuen sich auf deine Bewerbung!



DEHOGA Bayern



**Wir wünschen
guten Appetit!**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Lassen Sie sich von
den Schlemmerwirten
verwöhnen.

Wir wünschen
Ihnen viel Spaß
und guten Appetit!